

[Transposed: B-flat]

Nicolas Gombert
(c. 1495–c. 1560)

Beati omnes qui timent Dominum

for five voices (SATB)

Transcribed and edited by
Simon Biazeck

***Quire* EDITIONS**

Editorial notes

Source: *Secundus liber cum quinque vocibus* (RISM 1532/9)

Lyon: Moderne, Jacques, 1532 (Partbook, Print)

#16

Originally notated a tone higher in the following clefs: G₂, C₂, C₄, C₃, F₃.

Original note-values retained; final longs retained; fermatas are editorial.

Cue-sized notes are editorial; original notation (in mensural values only) is given above the stave.

Cue-sized and cautionary accidentals are editorial.

Ligatures: closed brackets.

Colouration: open thick brackets.

Dotted slurs are editorial.

Translation:

Blessed are all those who fear the Lord: who walk in his ways.

The labours of your hands, of those shall you eat: you are blessed, and it will be well with you.

Your wife shall be like a fruitful vine within the walls of your house: your sons like new olive branches around your table.

Behold, in this way there shall be blessings for the man who fears the Lord.

May the Lord send you blessings from out of Sion: and may you see the good things of Jerusalem all the days of your life.

And may you see your children's children: peace be upon Israel.

(Vulgate Ps. 127, vv. 1-6)

Simon Biazeck

London

September 2018

Beati omnes qui timent Dominum

Edited by Simon Biazeck

Nicolas Gombert (c. 1495–c. 1560)

Discantus

Altus

Quintus

Tenor

Bassus

Be - a - ti o - mnes qui ti - ment

Be - a - ti o - mnes qui ti - ment Do - - -

8

8

8

6

Do - mi - num, Do - - - - -

- mi - num, Do - - - - - mi -

8 Be - a - ti o - mnes qui ti - ment Do - mi - num, Do - -

8 Be - a - ti o - mnes

11

mi - num, Do - mi - num,
num, qui - ti - ment
mi - num, Do
qui - ti - ment, Do - mi - num, Do - mi - num

16

qui am - bu - lant, qui am - bu - lant in

Do - mi - num, qui am -

- mi - num, qui am - bu - lant,

num, Do - mi - num, qui am - bu - lant,

num, qui am - bu - lant,

qui am - bu - lant,

** Flat suppressed.

25

tu - a - rum qui - a man -
 res ma - nu - rum, la - bo - res ma -
 La - bo - res ma - nu - um tu - a - rum
 La - bo - res ma - nu - um tu -
 - nu - um tu - a - rum

29

du - ca - bis, qui -
 um tu - a - rum qui - a man - du - ca - bis:
 qui - a man - du - ca - bis: be - a -
 a - rum qui - a man - du - ca - bis: be - a -
 qui - a man - du - ca - bis, qui - a man - du - ca - bis: be -

33

a man - du - ca - bis: be - a - tus es, be - a - tus
 be - a - tus es, be - a - tus
 - tus es, be - a - tus es, be - a -
 a - tus es, be - a - tus es, be - a -
 a - tus es, be - a - tus es, be - a -
 a - tus es, et

38

et be-ne ti - bi, e - ;
es, et be-ne ti - bi, et;
et be-ne ti - bi, e - rit, et be-ne ti - bi;
- - tus es et be-ne ti - bi e - rit, et be-ne ti - bi

43

-rit, et be - ne ti bi e - rit.

et be - ne ti - bi e - rit.

e - rit, et be - ne ti - bi e - rit.

bi e - rit, et be - ne ti - bi e - rit. U - xor tu -

be - ne ti - bi e - rit. U - xor tu -

48

—

U - xor tu - a si - cut vi - tis, si - cut vi -

U - xor tu - a si - cut vi - tis, vi -

a

a si - cut vi - tis a - bun -

52

cut vi - tis a - bun - dans,
tis a - bun - dans, vi - tis a -
vi - tis a - bun -
dans, vi - tis a - bun -
dans, vi - tis a - bun -

56

vi - tis a - bun - dans
dun - dans in la - te - ri - bus do -
dans, a - bun - dans in la - te - ri - bus,
dans in

61

in la - te - ri - bus do - mus tu -
mus tu - ae in la - te - ri - bus do - mus
in la - te - ri - bus do - mus tu - ae, in
la - te - ri - bus, in la - te - ri - bus do - mus tu - ae, do -

69

si - cut no - vel - lae o - li - va - - - rum, o - li - va - - -
 - li - i tu - - i si - cut no - vel - lae o - li - va - - -
 ae;
 fi - li - i tu - - i
 tu - - - - ae;

ae:

78

si - cut no - vel - lae, si - cut no - vel - lae
rum, o - li - va - rum,
lae o - li - va - rum, o - li - va -
si - cut no - vel - lae o - li - va - rum,

82

o - li - va - rum
va - rum, o - li - va - rum, in cir - cu -
si - cut no - vel - lae o - li - va - rum, o - li -
rum, in cir - cu - i - rum
si - cut no - vel - lae o - li - va - rum

86

in cir - cu - i - tu men - sae tu - -
i - - - tu men - sae tu - ae, in cir - cu -
va - rum in cir - cu - i - tu men - sae tu - -
tu men - sae tu - ae, men - sae tu - -

90

-ae,
in cir - cu - i - tu

94

men - - sae tu - ae, men - -

98

sae tu - ae, men - -

Secunda Pars

Ec - ce sic be - ne - di - ce - tur ho - - - -

6

mo

Ec - ce sic be - ne di - ce tur ho -

8 mo, ec - ce

ce sic be - ne di - ce tur

Ec - ce sic be - ne di - ce tur ho -

10

qui

mo, ho

sic be - ne - di - ce - tur ho

ho

mo, be - ne - di - ce - tur ho

mo

14

ti - met Do - - mi - num, qui ti - met Do - -
mo qui ti - met Do - mi - num, qui ti - met Do - -
mo qui ti - met Do - mi - num, qui ti - met
mo qui ti - met Do - - mi - num.

19

mi - num.
mi - num.
Do - mi - num.
Be - ne -
Be - ne - di - cat ti - bi Do - mi - nus ex Si -
Be - ne - di - cat ti - bi
Be - ne - di - cat ti - bi

23

Be - ne - di - cat ti - bi
Be - ne - di - cat ti - bi
Do - mi - nus.
on, be - ne - di - cat ti - bi
on, be - ne - di - cat ti - bi
Si - on, Do -

27

- mi - nus,
Do - mi - nus ex _____ Si - -
mi - nus ex Si - on, Do - mi - nus ex Si -
Do - mi - nus ex Si - on, ex Si -
bi Do - mi - nus ex Si - on, Do - mi - nus ex Si -
mi - nus ex Si - on, Do - mi - nus ex Si -
mi - nus ex Si - on, Do - mi - nus ex Si -

31

on, et vi - de - as bo - na Ie - - ru - - -
on, et vi - de - as bo - na Ie - ru -
on, et vi - de - as bo - na, et vi - de -
on, et vi - de - as bo -
on, et vi - de -

35

sa - lem o - mni - bus di - e - bus vi -
sa - lem, Ie - ru - sa - lem o - mni - bus di - e - bus vi -
as bo - na Ie - ru - sa - lem o - mni - bus di - e - bus vi -
na Ie - ru - sa - lem o - mni - bus di - e - bus vi - tae tu -
as bo - na o - mni - bus di - e - bus vi -

40

tae tu ae, vi - tae tu
tae tu ae, vi - tae tu
vi - tae tu ae, vi - tae tu
ae, vi - tae tu ae, vi - tae tu
ae, vi - tae tu ae, vi - tae tu

44

ae. Et vi - de - as fi -
ae. Et vi - de - as fi - li - os
tu ae. Et vi - de - as fi -
tae tu ae.
ae.

49

- li - os fi - li - o - rum tu - o - rum,
fi - li - o - rum tu - o -
- li - os fi - li - o - rum tu -
Et vi - de - as fi - - li - os,

53

rum,

- rum,

fi - li - o

- o - rum,

fi - li - o - rum tu - o - - -

fi - li -

fi - - - li - o - rum tu - o - - -

57

fi - li - o - rum tu - o - - - rum

rum tu - o - - - rum, fi - li -

- rum, fi - li - o - rum tu - o - - - rum:

rum, fi - li - o - rum tu - o - - - rum, tu -

61

rum tu - o - - - rum: pa - cem su -

o - rum tu - o - - - rum: pa - cem su -

**

rum: pa - cem su - per Is - -

rum: pa - cem su - per, -

pa - cem su - per, -

pa - cem su - per Is - -

o - rum: pa - cem su - per Is - -

** Flat suppressed.

65

per Is - ra - el,
per Is - ra - el, su - per Is - ra - el,
- ra - el, pa - cem su - per Is - ra - el,
- ra - el,

69

cem su - per Is - ra - el
el, pa -
pa - cem su - per Is - ra - el, Is - ra - el
- el, pa - cem su - per Is - ra - el, Is - ra - el
pa - - cem su - per Is - ra - el, Is - ra - el

73

el.
cem su - per Is - ra - el
pa - cem su - per Is - ra - el, Is - ra - el
el.